

N. 92 — 1708

11 JUNI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1981, 10 februari 1983, 29 februari 1984, 20 januari 1987, 16 december 1987, 2 januari 1990 en 25 oktober 1990;

Gelet op het Verdrag van instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de Richtlijn 66/401/EEG van 14 juni 1966 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, inzonderheid gewijzigd bij de Richtlijn van de Commissie 92/19/EEG van 23 maart 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de bovenvermelde Richtlijn 92/19/EEG vóór 1 juli 1992;

Overwegende dat, in het licht van de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis inzake hybriden die verkregen zijn door kruising van onder het bovenvermeld koninklijk besluit van 23 juli 1977 vallende soorten, de hybriden die verkregen zijn door kruising van « Festuca pratensis Hudson » met « Lolium multiflorum Lam » wegens hun toegenomen betekenis in de Europese Economische Gemeenschap onder de werkingssfeer van genoemd koninklijk besluit dienen te worden gebracht;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, punt A, onder a), van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, wordt aangevuld als volgt :

« Onder het hier omschreven begrip vallen ook de volgende hybriden die verkregen zijn door kruising van de hierboven vermelde soorten :

Festulolium

x Festulolium  
(Festuca pratensis Hudson  
x  
Lolium multiflorum Lam.)

Festulolium

hybride die het gevolg is van de kruising van beemdlangbloem met Italiaans raaigras (inclusief Westerwolds raaigras). »

Art. 2. In artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit wordt na de rubriek

Roodzwenkgras

de volgende rubriek ingevoegd :

« Festulolium

Festuca rubra L.

Fétuque rouge

est insérée la rubrique suivante :

x Festulolium

Festulolium »

Art. 3. In bijlage I, punt 3, van hetzelfde besluit, worden de woorden « gewassen van de Loliumsoorten » vervangen door « gewassen van de Loliumsoorten en x Festulolium ».

Art. 4. In bijlage II, deel I, punt 2, tabel A, van hetzelfde besluit, wordt na de rubriek betreffende « Festuca rubra L. » de volgende rubriek ingevoegd :

Art. 3. A l'annexe I, point 3, du même arrêté, les mots « espèces de Lolium » sont remplacés par les mots « espèces de Lolium et x Festulolium »

Art. 4. A l'annexe II, section I, point 2, tableau A du même arrêté, la rubrique suivante est ajoutée à la suite de la rubrique concernant « Festuca rubra L. » :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
« x Festulolium		75(a)	96	1,5	1,0	0,5	0,3					0	0 (j)	(k)	5 (n) »

Art. 5. In bijlage II, deel II, punt 2, tabel A, van hetzelfde besluit, wordt na de rubriek betreffende « Festuca rubra » de volgende rubriek ingevoegd :

	1	2	3	4	5	6	7	8
« x Festulolium		0,3	20 (a)	2	5	5		(j) »

F. 92 — 1708

11 JUNI 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, modifié par les arrêtés royaux du 22 septembre 1981, 10 février 1983, 29 février 1984, 20 janvier 1987, 16 décembre 1987, 2 janvier 1990 et 25 octobre 1990;

Vu le traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la Directive 66/401/CEE du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, modifiée notamment par la Directive de la Commission 92/19/CEE du 23 mars 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer avant le 1<sup>er</sup> juillet 1992, à la Directive 92/19/CEE précitée;

Considérant qu'à la lumière du développement des connaissances scientifiques et techniques concernant les hybrides résultant du croisement d'espèces couvertes par l'arrêté royal du 23 juillet 1977 précité, il convient d'inclure dans le champ dudit arrêté royal les hybrides résultant du croisement de « Festuca pratensis Hudson » avec « Lolium multiflorum Lam », en raison de leur importance accrue dans la Communauté économique européenne;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 2, point A, sous a), de l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, est complété comme suit :

« Sous cette définition couvre également les hybrides suivants résultant du croisement des espèces précitées.

**Art. 6.** In bijlage III van hetzelfde besluit wordt na de rubriek betreffende « *Festuca rubra* » de volgende rubriek ingevoegd :

1	2	3	4
« x Festulolium	10	200.	60 »

**Art. 7.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

**Art. 6.** A l'annexe III, du même arrêté, la rubrique suivante est ajoutée à la suite de la rubrique concernant « *Festuca rubra* L. » :

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 1709

**5 JUNI 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoet komt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980, 6 juli 1989 en 22 december 1989 en de koninklijke besluiten nrs. 58 van 22 juli 1982, 132 van 30 december 1982, 283 van 31 maart 1984, 500 van 31 december 1986 en 533 van 31 maart 1987 en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten, inzonderheid de artikels 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1991 en 5 maart 1992, 9 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 1992, 12 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1992 en 5 maart 1992 en 14 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1991 en 5 maart 1992;

Gelet op de adviezen uitgebracht op 24 oktober 1991 en 21 februari 1992 door de Technische farmaceutische raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de adviezen uitgebracht op 25 november 1991 en 6 april 1992 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid het artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de Rijksadministratie vergt dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking treden en dat de toepassing van dit besluit een tijdige informatie van de betrokkenen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 1, van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 1709

**5 JUNI 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980, 6 juillet 1989 et 22 décembre 1989 et les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 58 du 22 juillet 1982, 132 du 30 décembre 1982, 283 du 31 mars 1984, 500 du 31 décembre 1986 et 533 du 31 mars 1987 et l'article 25, § 2, modifié par les lois des 8 août 1980 et 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés notamment les articles 7 modifié par les arrêtés royaux du 4 décembre 1991 et 5 mars 1992, 9 modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1992, 12 modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 1992 et 5 mars 1992 et 14 modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 1991 et 5 mars 1992;

Vu les avis émis les 24 octobre 1991 et 21 février 1992 par le Conseil technique pharmaceutique institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les avis émis les 25 novembre 1991 et 6 avril 1992 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur le plus vite possible et que l'application du présent arrêté implique une prompt information des intéressés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations